

TAGESSCHULE



NIEDERBIPP

Instrucciones Inscripción en la escuela de día con kiBon



kiBon



Version 4 / SJ 2025 - 2026



1. Iniciar sesión e iniciar la aplicación

Seleccione el siguiente sitio web en su dispositivo con acceso a Internet:

<https://be.kibon.ch/web/#/anmeldung>

Beantragen Sie jetzt Ihren Betreuungsgutschein oder erfassen Sie Ihre Tagesschulanmeldung

ICH BIN NEU BEI KIBON

ANMELDEN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Sie sind nicht aus Bern? Klicken Sie hier um das Portal zu wechseln.](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Primer uso de kiBon

Inscripciones en guarderías registradas previamente a través de kiBon

Ich bin neu bei kiBon

Ich möchte einen Betreuungsgutschein beantragen

Ich möchte mein Kind für die Tagesschule anmelden

Mein Kind besucht eine besondere Volksschule

Gemeinde der Tagesschule

Niederbipp

REGISTRIEREN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Elige Niederbipp como tu comunidad escolar diurna.

Se le redirigirá automáticamente a la página siguiente:

Kanton Bern
Canton de Berne

BE-Login

Anmeldung

Geben Sie hier bitte Ihre E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login ein, die Sie für Ihr BE-Login verwenden. Sie werden danach zum BE-Login weitergeleitet.

E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login*

Anmelden → Neues Konto anlegen →

Brauchen Sie Hilfe?

- BE-Login: Das ist neu
- Häufig gestellte Fragen

Si aún no tiene una cuenta BE, seleccione Crear nueva cuenta

Cambio a AGOV

Desde diciembre de 2024, el cantón de Berna utiliza el procedimiento de inicio de sesión AGOV del gobierno federal para los servicios a los que se accede a través de BE-Login.

Este procedimiento es seguro y no requiere contraseña. Siga ahora paso a paso el proceso de registro.

Kanton Bern


Registrierung

Haben Sie noch kein AGOV-Login?

Jetzt registrieren!

Login

AGOV access App Sicherheitsschlüssel



Melden Sie sich an, indem Sie den QR-Code mit Ihrer AGOV access App scannen

Zugriff auf App / Sicherheitsschlüssel verloren?

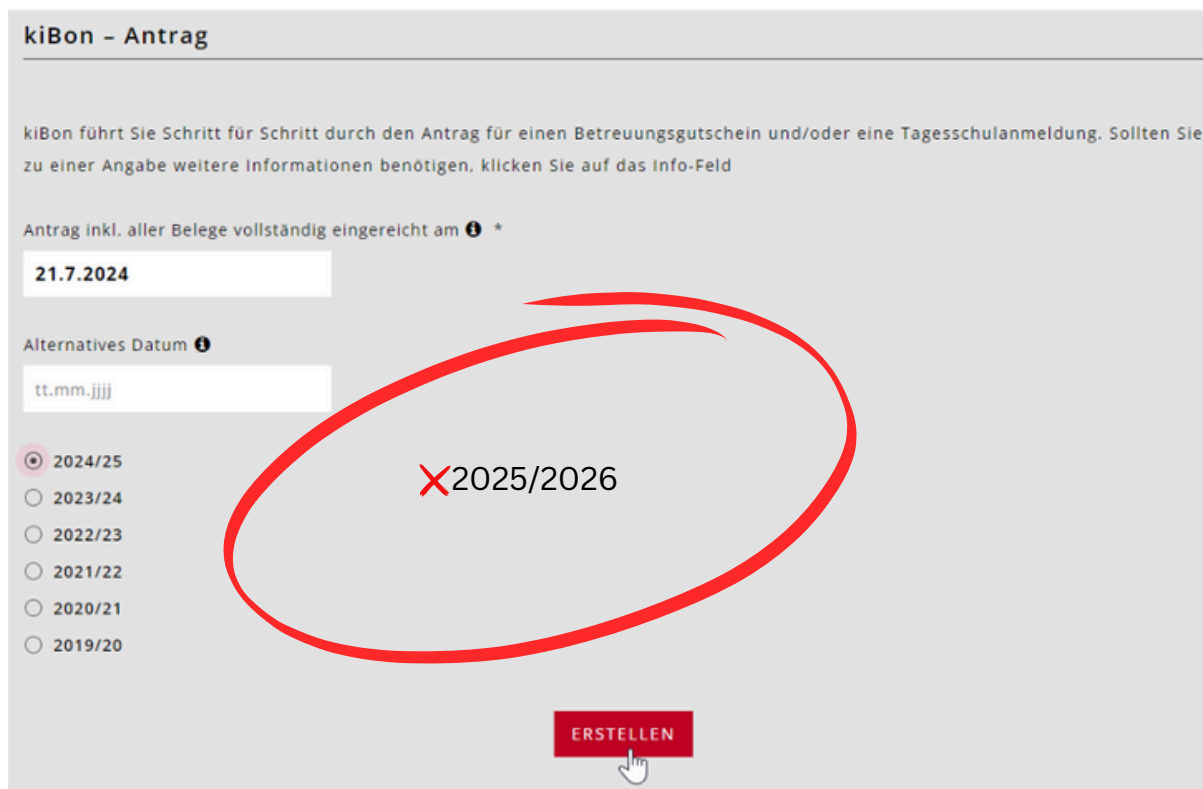
Kontowiederherstellung starten

AGOV en breve



Iniciar solicitud

Para presentar una solicitud, haga clic en el periodo correspondiente para el que desea inscribir a su hijo. Tiene la opción de inscribir a su hijo para el periodo actual o para el siguiente.

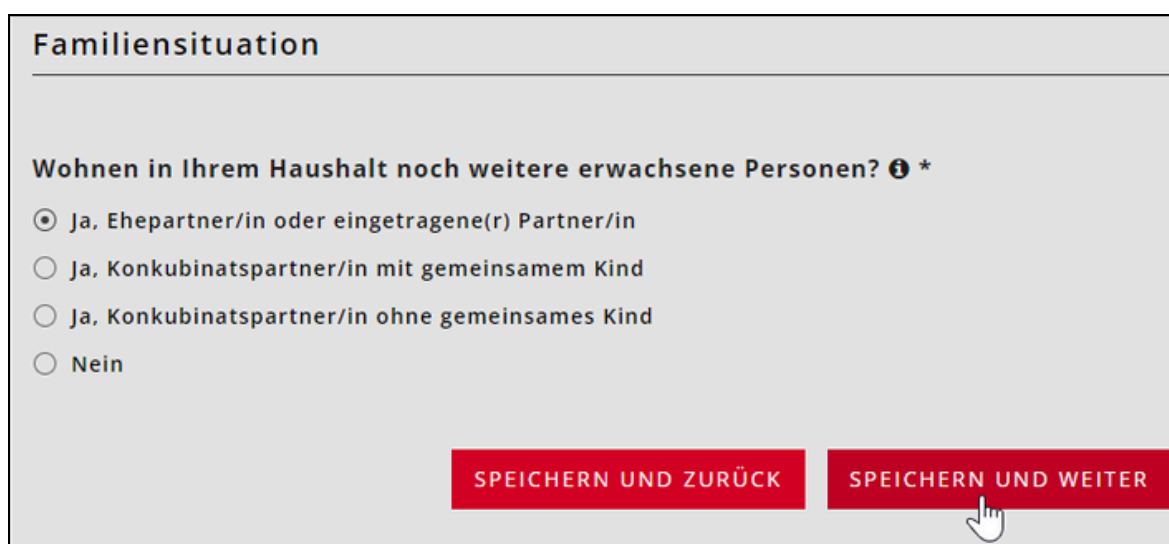


The screenshot shows the 'kiBon - Antrag' form. At the top, it states: 'kiBon führt Sie Schritt für Schritt durch den Antrag für einen Betreuungsgutschein und/oder eine Tagesschulanmeldung. Sollten Sie zu einer Angabe weitere Informationen benötigen, klicken Sie auf das Info-Feld'. Below this, it asks for the submission date: 'Antrag inkl. aller Belege vollständig eingereicht am' with a date field containing '21.7.2024'. There is an 'Alternatives Datum' field with a placeholder 'tt.mm.jjjj'. A list of academic years is shown: 2024/25 (selected), 2023/24, 2022/23, 2021/22, 2020/21, and 2019/20. A red circle highlights the '2025/2026' option, which is crossed out with a red 'X'. At the bottom, there is a red 'ERSTELLEN' button with a hand cursor over it.

A continuación se le guiará paso a paso por el proceso de registro.

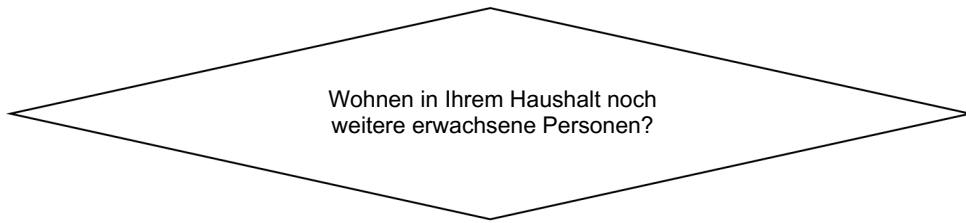
2. Datos principales y situación familiar

Una vez creada la solicitud, accederá a la opción de menú «Situación familiar». Seleccione lo que corresponda a su situación:



The screenshot shows the 'Familiensituation' form. The title is 'Familiensituation'. Below it, the question is: 'Wohnen in Ihrem Haushalt noch weitere erwachsene Personen?'. The options are: 'Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in' (selected), 'Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind', 'Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind', and 'Nein'. At the bottom, there are two red buttons: 'SPEICHERN UND ZURÜCK' and 'SPEICHERN UND WEITER', with a hand cursor over the second button.

Aquí encontrará **el árbol de preguntas sobre la situación familiar:**

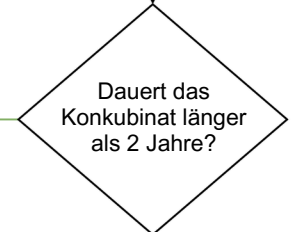
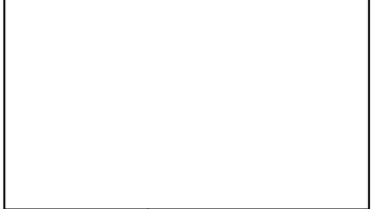


Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

Nein



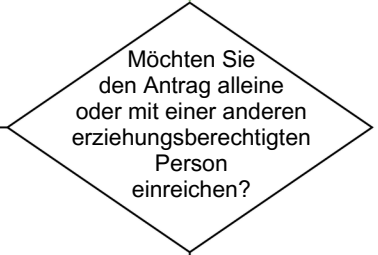
Ja

Nein



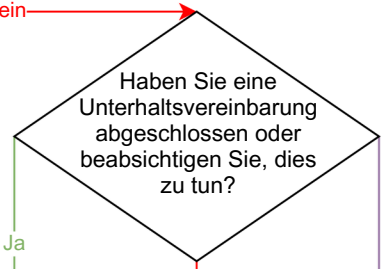
Nein

Ja



Zusammen

Alleine



Nein

Ja

Eine Unterhaltsvereinbarung ist nicht möglich

Sie füllen den Antrag für sich und Ihre/n Partner/in aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Zusätzlich wird ein Beleg über die geteilte elterliche Sorge und Obhut verlangt.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Als zusätzlicher Beleg wird die behördlich genehmigte Unterhaltsvereinbarung oder der Nachweis über die Absicht eine Unterhaltsvereinbarung abzuschliessen, verlangt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person ist für den Antrag nicht relevant.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Es wird zusätzlich nach dem Grund gefragt, weshalb keine Unterhaltsvereinbarung abgeschlossen werden kann.

Solicitante

Antragsteller/in 1

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum * Gewünschte Korrespondenzsprache ⓘ *

Strasse * Hausnummer

Adresszusatz

PLZ * Ort *

Land *

Diese Adresse gehört nicht zur politischen Gemeinde London ⓘ

Diplomatensstatus ⓘ

geplanter Umzug


Abweichende Zustell- / Postadresse ⓘ

abweichende Rechnungsadresse ⓘ

E-Mail

Mobile Telefon

Telefon Ausland



Si está previsto un cambio de dirección en un futuro próximo, indique el traslado previsto.

Si la dirección de entrega/correo o facturación no coincide con la dirección residencial, indíquelo.

Se puede introducir una organización en el campo opcional bajo «Dirección de entrega/correo diferente» y «Dirección de facturación diferente» en la sección Solicitante.

Este campo aparece ahora siempre que se utilice la dirección de facturación diferente.

Es necesario, por ejemplo, si la dirección de la familia es una organización, como un servicio social.

Antragsteller/in 2 (Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in)

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *


Diplomatensstatus ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland



Registro de niños

En esta opción se introducen todos los hijos de la familia. Para ello, haga clic en «+ Añadir hijo» e introduzca los mismos datos que en la imagen siguiente.

Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
noch keine Kinder erfasst			
+ Kind hinzufügen			

ZURÜCK WEITER

Kind

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich
 männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum *

Das Kind ist ein Pflegekind

Lebt das Kind abwechselnd bei Ihnen und in einem anderen Haushalt (geteilte Obhut)? **i ***

Ja
 Nein

Möchten Sie für das Kind einen Betreuungsgutschein beantragen oder das Kind für die Tagesschule anmelden? *Um dieses Feld editieren zu können, löschen Sie zuerst alle Betreuungen des Kindes*

Ja
 Nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch oder Französisch gesprochen? **i ***

Ja
 Nein

Welche Klasse wird das Kind ab August 2024 besuchen? *

Eine Fachstelle hat die soziale oder sprachliche Indikation bestätigt (nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine)

Das Kind verfügt über eine ZEMIS-Nummer (ist bei Ausländerinnen oder Ausländern, Asylsuchenden, vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen möglich - nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine) **i**

Gutschein gewähren, obwohl die erforderlichen Beschäftigungspensen nicht erreicht werden **i**

ABBRECHEN **SPEICHERN**

Una vez introducido el niño, pulse «Siguiete» para pasar a la siguiente opción del menú.

Kinder

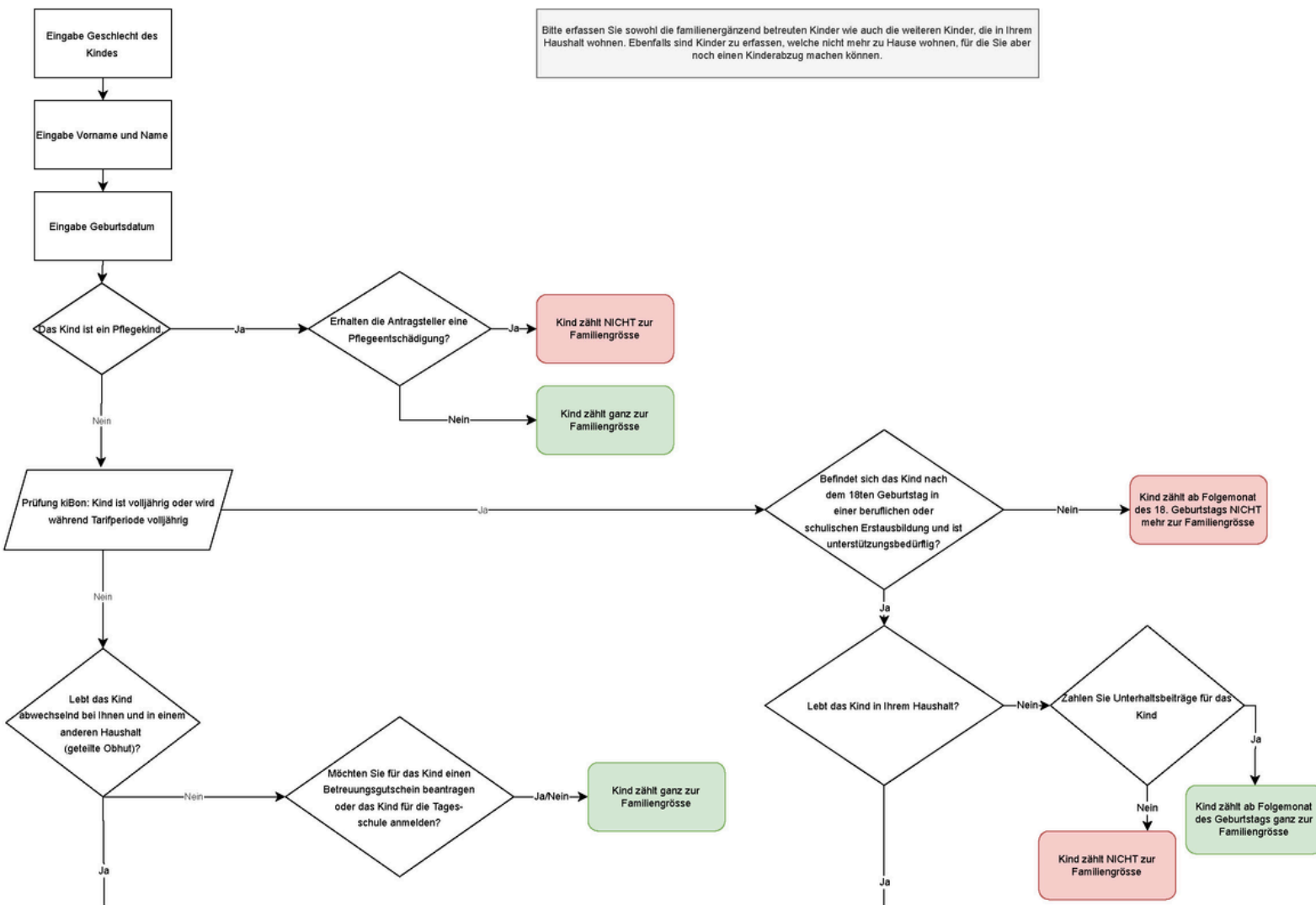
Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

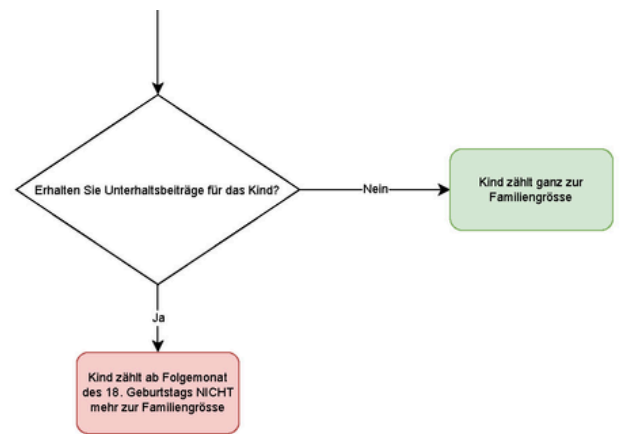
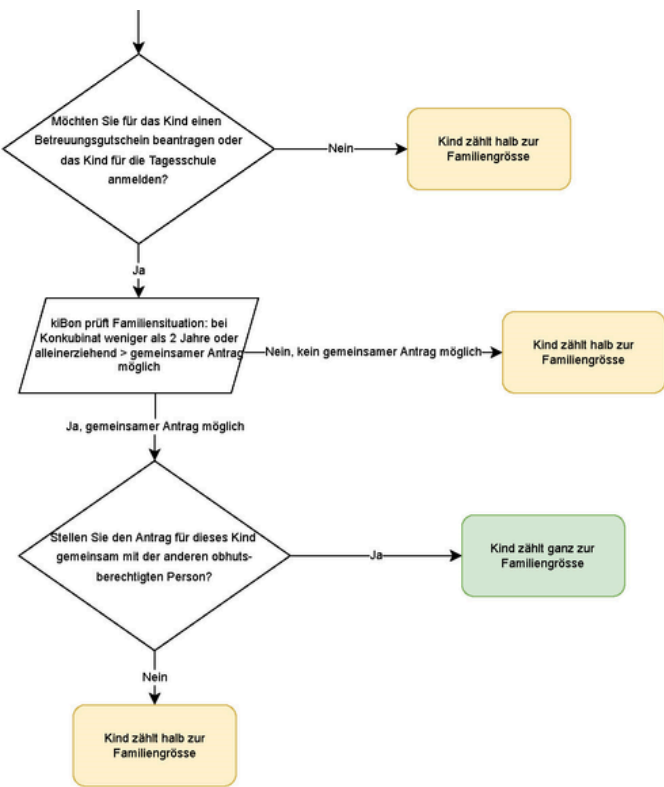
Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
Marina	Baumann	28.04.2014	→ 🗑️

+ Kind hinzufügen

ZURÜCK WEITER

Aquí encontrará **el árbol de preguntas para calcular el tamaño de la familia:**





3. Seleccionar módulos

Aquí puede seleccionar la guardería deseada para los niños introducidos. Para ello, seleccione el campo Añadir guardería. La guardería debe introducirse individualmente para cada niño.

Betreuung

Marina Baumann

Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
<i>noch keine Betreuung für dieses Kind erfasst</i>			
+ Betreuung hinzufügen 			

ZURÜCK
WEITER

Seleccione «Escuela de día» para el programa de guardería y «Escuela de día Niederbipp» para la institución.

Betreuungsangebot wählen *

Tagesschule

Keine Detailinformationen. Anmeldung bereits erfolgt

Institution *

Tagesschule London

Erfolgt die Betreuung aufgrund einer Platzierung durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)?

- Ja
- Nein

Eintrittsdatum *

01.08.2024

(Plan)Klasse ⓘ

4a

Essen *

Vegetarisch

Allergien und Unverträglichkeiten

Notfallnummer *

0313010000

Abholung aus der Tagesschule

Mein/Unser Kind wird nach der Tagesschule abgeholt

Verbindliche Anmeldung Tagesschulmodule

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Frühbetreuung früh (06.45 – 07.30)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühbetreuung (06.45 – 08.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mittagsbetreuung (12.50 – 13.30)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Na1 1 Lektion später (13.30 – 14.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 (13.30 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung ganz (13.30 – 18.00)			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Nachmittagsbetreuung 1 mit Kindergarten 15:15 – 16.10)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 mit 2 Lektionen Schule (15.05 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 2 (16.10 – 18.00)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Das Kind benötigt im 2. Semester andere Betreuungszeiten, weil sich der Stundenplan ändert.

Bemerkung

Bitte Änderung der Betreuungszeiten oder allfällige Fragen/Anmerkungen hier angeben

Ich habe das Merkblatt zur Anmeldung in die Tagesschule gelesen und zur Kenntnis genommen

ABBRECHEN

DEFINITIV ANMELDEN

KESB: en este caso, la tarifa máxima se aplica durante todo el periodo, ya que el KESB se hace cargo de los gastos de cuidado si el niño es acogido por el KESB.

Betreuung			
Marina Baumann			
Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
Tagesschule	Anmeldung ausgelöst	Tagesschule London	24.003543.002.1.1 →
+ Betreuung hinzufügen			
			

El registro sólo se activa cuando el ayuntamiento ha leído **el recibo de liberación**.

4. Circunstancias financieras

En esta opción del menú se registran las circunstancias económicas del solicitante. Puede utilizar la función de recuperación automática de impuestos a través de la interfaz o introducir los datos manualmente. Si la recuperación de impuestos no funciona, esta entrada [del blog](#) le ayudará.

No es obligatorio indicar su situación económica al matricularse en la escuela diurna.

Sin embargo, si desea beneficiarse de una tarifa reducida, debe facilitar esta información.

Tenga en cuenta que al inscribirse para el curso 2025/2026, deberá introducir y acreditar los datos de 2024.

Finanzielle Verhältnisse 2023

Beziehen beide Antragsstellende aktuell (= zum Zeitpunkt der Antragsstellung) wirtschaftliche Sozialhilfe oder haben im gesamten Kalenderjahr 2023 wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen? ⓘ *

- Ja
 Nein

Wollen Sie einen vergünstigten Tagesschultarif beantragen? ⓘ *

- Ja, Einkommen und Vermögen deklarieren
 Nein, Verzicht auf Subventionen. Ich bezahle den Maximaltarif.

Haben Sie eine gemeinsame Steuererklärung 2023 mit Lukas Baumann erhalten?

- Ja
 Nein

Haben Sie Ihre Steuerveranlagung 2023 erhalten?

- Ja
 Nein

IBAN ⓘ

CH5089144951112167846

Lautend auf (Name und Vorname)

Anina Baumann

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Solicitante 1

Finanzielle Verhältnisse Anina Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja
 Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Solicitante 2

Finanzielle Verhältnisse Lukas Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

40'000

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

0

Ersatzeinkommen ⓘ *

0

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

0

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

0

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

0

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja

Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

0

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

0

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

0

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Resultate Finanzielle Verhältnisse 2023

Total Einkünfte beider Antragstellenden

75'000

Bruttovermögen Anina Baumann ⓘ *

6'000

Bruttovermögen Lukas Baumann ⓘ *

10'000

Schulden Anina Baumann ⓘ *

0

Schulden Lukas Baumann ⓘ *

0

Nettovermögen, davon 5%

800

Anrechenbares Einkommen

75'800

Abzüge

0

Massgebendes Einkommen vor Abzug der Familiengrösse

75'800

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Deterioro de los ingresos

Los solicitantes pueden declarar una reducción de ingresos en este punto del menú. Sólo se concede si 1. los ingresos correspondientes en «Circunstancias económicas» ascienden a un máximo de 80.000 CHF y 2. son como mínimo un 20% inferiores a los del ejercicio fiscal. El sistema lo calcula automáticamente. En «Resultados» puede consultar si se ha tenido en cuenta o no una reducción de los ingresos en la motivación de la resolución correspondiente.

Erhebliche Verschlechterung des massgebenden Einkommens

Werden Ihr Einkommen und Vermögen im Jahr 2024 und/oder 2025 um mehr als 20% tiefer sein als im Jahr 2023? *

Ja

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK **SPEICHERN UND WEITER**

[Blog Deterioro de los ingresos](#)


Documentos

Ahora suba aquí todos los documentos requeridos:


Dokumente

Bitte laden Sie die notwendigen Belege hoch. Sie können auch später Belege hinzufügen oder per Post nachreichen.


Berechnung der finanziellen Verhältnisse für 2023

Dokument	Jahr	für	
Steuerveranlagung	2023	Anina Baumann und Lukas Baumann	


Sonstige Nachweise

Hier können Sie zusätzliche Dokumente hochladen 

Papierantrag

Hier können Sie den Papierantrag hochladen 

Freigabequittung

Hier können Sie die unterschriebene Freigabequittung hochladen 

ZURÜCK **WEITER**

Acuse de recibo

Una vez completado el proceso de inscripción, deberá imprimir el recibo de aprobación. Todos los solicitantes deben confirmar la inscripción con su firma. A continuación, el código de barras se escanea con un lector de códigos de barras en el departamento de finanzas de Niederbipp o en la escuela diurna de Niederbipp.

Sólo entonces la escuela diurna y el departamento financiero podrán tramitar la solicitud.

Beschäftigung	✓
Finanzielle Verhältnisse	✓
Einkommensverschlechterung	✓
Dokumente	✓
Freigabe	✓
Resultate	⌚

Resultados

Se informará a los solicitantes por correo electrónico de que ya está disponible la confirmación definitiva de la inscripción, incluidas las tasas. Puede descargarla en «Resultados».

Gebühren (pädagogisch betreutes Angebot)						
Von	Bis	Betreuungsstunden pro Woche	Gebühr pro Stunde	Verpflegungskosten pro Woche	Total Kosten pro Woche	
01.08.2024	31.07.2025	06:00	3.02	13.00	31.12	

[Download Anmeldebestätigung mit Tarif](#)

ABBRECHEN